

222896-2026 - Verseny

Finnország – Közúti szállítási szolgáltatások – Kämmenniemen koulukuljetukset

OJ S 64/2026 01/04/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Tampereen kaupunki

E-mail-cím: hankinnat@tampere.fi

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Kämmenniemen koulukuljetukset

Leírás: Koulukuljetukset suoritetaan Tilaaajan vahvistamien lukuvuosiaikataulujen mukaisina koulupäivinä, joita on lukuvuodessa noin 190. Linja-autojen rekisteröity istumapaikkamäärä on oltava vähintään 50, ja kaikilla istumapaikoilla tulee olla toimivat turvavyöt. Palvelujen toteuttamista ja kalustoa koskevat vaatimukset on määritetty tarjouspyynnön liitteessä 1 (sopimusluonnos). Reitti ajetaan aamuisin ja iltapäivisin. Niinä aikoina, kun Terälahdesta lähtee oppilaita, linja-auto lähtee Terälahdesta ja vie oppilaat Terälahteen saakka. Kaikki kuljetustarpeet eivät kuitenkaan ala tai päätty Terälahteen. Aamureitti kulkee seuraavasti: Terälahden koulu – Kämmenniemen koulu – Eerolansuora – Sorila – Nurmi – Lamminrahkan koulu. Reitin pituus on noin 32 km. Iltapäivisin reitti kulkee Lamminrahkan koululta Nurmen, Sorilan ja Eerolansuoran kautta Kämmenniemen koululle ja Terälahden koululle, ja reitin pituus on noin 32 km. Reitti ajetaan koulupäivinä enintään 1–3 kertaa aamuisin ja 1–3 kertaa iltapäivisin riippuen oppilaiden koulupäivistä. Lamminrahkan koulussa koulupäivä alkaa klo 8.15, 9.15 ja 10.15 ja päättyy klo 13.00, 14.00 ja 15.00. Oppilaat voivat nousta aamuisin bussin kyytiin koulujen lisäksi kaikilta Terälahdentien ja Kaitavedentien pysäkeiltä sekä Eerolansuoralta. Iltapäivisin oppilaat jäävät bussista Kämmenniemen ja Terälahden kouluilla sekä matkan varrella pysäkeillä. Bussi pysähtyy pysäkeillä tarvittaessa. Yksityiskohtaisista reiteistä, aikatauluista ja muista käytännön asioista sovitaan tarkemmin valitun palveluntuottajan kanssa. Kaikki tiedot ovat suuntaa antavia. Tilaaaja ei sitoudu mihinkään kilometri- tai reittimääriin ja pidättää oikeuden muuttaa reittejä ja aikatauluja sopimuskauden aikana. Muutoksia voi tulla oppilasmääriin, reitteihin sekä aikatauluihin. Valitulta palveluntuottajalta edellytetään joustavuutta sopeutua muutoksiin sopimuskauden aikana ja valmiutta muutosten hallintaan. Sopimuksen sopimuskausi on 06.08.2026–20.12.2027, ja siihen sisältyy optio tarvittaessa alkaen 1.1.2028 koulun remontin valmistumiseen saakka. Mahdollisen optiokauden käytöstä sovitaan erikseen Tilaaajan ja toimittajan kesken 30.9.2027 mennessä. Mikäli optiokausi otetaan käyttöön, sopimus on voimassa entisin ehdoin optiokauden loppuun.

Eljárásazonosító: 24ae3783-4007-4c7b-8986-cd9b9b2fcd5d

Belső azonosító: TRE:627/02.07.01/2026

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 60100000 Közúti szállítási szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Ország: Finnország

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum, Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

Bűnszervezetben való részvétel: Tarjoajalle tai henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rikollisjärjestön toimintaan osallistumisesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Korruptio: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu lahjonnasta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Csalás: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen, on annettu petoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu terrorismirikoksesta tai terroritoimintaan liittyvästä rikoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rahanpesusta tai terrorismin rahoituksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu lapsityövoiman käytöstä tai muista ihmiskaupan muodoista lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Tarjoaja on rikkonut verojen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Tarjoaja on rikkonut sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Tarjoajan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai edustus-,pätös- tai valvontavaltaa käyttävä henkilö on rikosrekisteristä ilmenevällä lainvoimaisella tuomiolla tuomittu

työturvallisuusrikoksesta, työaika-suojelurikoksesta, työsyryjinnästä, kiskonnantapaisesta työsyryjinnästä, työntekijöiden järjestäytymisvapauden loukkaamisesta tai luvattoman ulkomaisen työvoiman käytöstä.

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Tarjoaja on rikkonut ympäristölainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Tarjoaja on rikkonut sosiaallainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Tarjoaja on rikkonut työlainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Tarjoajan osallistumisesta hankintamenettelyyn aiheutuu eturistiriitoja.

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Tarjoaja tai tarjoajaan liittyvä yritys on antanut ostajalle neuvoja tai muulla tavoin osallistunut hankintamenettelyyn valmisteluun.

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: Tarjoajan aikaisempia hankintasopimuksia tai käyttöoikeussopimuksia on irtisanottu ennenaikaisesti tai kyseisen aikaisemman sopimuksen yhteydessä on vaadittu vahingonkorvauksia tai määrätty muita vastaavia seuraamuksia.

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: Tarjoajaa koskee jokin seuraavista tilanteista. a) on syylistynyt väärän tiedon antamiseen poissulkemis- tai valintaperusteiden osalta, b) on jättänyt antamatta tällaisia tietoja, c) on toimittanut viiveellä tai ei lainkaan ostajan vaatimia tietoja, tai d) on yrittänyt vaikuttaa ostajan päätöksentekoprosessiin asiattomalla tavalla tai hankkinut luottamuksellista tietoa, joista voisi olla sille hankintamenettelyssä asiaankuulumatonta etua, taikka on toimittanut harhaanjohtavia tietoja, joilla voi olla merkittävä vaikutus poissulkemista, tarjoajan valintaa tai hankintaa koskeviin päätöksiin.

Csőd: Tarjoaja on konkurssissa.

Fizetésképtelenség: Tarjoajan osalta on käynnistetty maksukyvyttömyys- tai likvidaatiomenettely.

Csödegyezés hitelezőkkel: Tarjoajalla on järjestelyjä velkojien kanssa.

A nemzeti törvények értelmében a csödhöz hasonló helyzet: Tarjoaja on kansalliseen lainsäädäntöön ja kansallisiin määräyksiin perustuen yllämainittuja tilanteita vastaavassa samankaltaisessa menettelyssä.

Felszámoló által kezelt vagyon: Tarjoajan varat ovat selvitysmiehen tai tuomioistuimen hallinnassa.

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Tarjoajan liiketoiminta on keskeytetty.

Súlyos szakmai kötelelességszegés: Tarjoaja on syylistynyt ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen.

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Tarjoaja on tehnyt muiden kanssa sopimuksia, joilla pyritään vääristämään kilpailua.

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Kämmermannin koulukuljetukset

Leírás: Koulukuljetukset suoritetaan Tilaaajan vahvistamien lukuvuosi-ajataulujen mukaisina koulupäivinä, joita on lukuvuodessa noin 190. Linja-autojen rekisteröity istumapaikkamäärä on oltava vähintään 50, ja kaikilla istumapaikoilla tulee olla toimivat turvavyöt. Palvelujen toteuttamista ja kalustoa koskevat vaatimukset on määritetty tarjouspyynnön liitteessä 1 (sopimusluonnos). Reitti ajetaan aamuisin ja iltapäivisin. Niinä aikoina, kun Terälahdesta

lähtee oppilaita, linja-auto lähtee Terälahdesta ja vie oppilaat Terälahteen saakka. Kaikki kuljetustarpeet eivät kuitenkaan ala tai pääty Terälahteen. Aamureitti kulkee seuraavasti: Terälahden koulu – Kämmenniemen koulu – Eerolansuora – Sorila – Nurmi – Lamminrahkan koulu. Reitin pituus on noin 32 km. Iltapäivisin reitti kulkee Lamminrahkan koululta Nurmen, Sorilan ja Eerolansuoran kautta Kämmenniemen koululle ja Terälahden koululle, ja reitin pituus on noin 32 km. Reitti ajetaan koulupäivinä enintään 1–3 kertaa aamuisin ja 1–3 kertaa iltapäivisin riippuen oppilaiden koulupäivistä. Lamminrahkan koulussa koulupäivä alkaa klo 8.15, 9.15 ja 10.15 ja päättyy klo 13.00, 14.00 ja 15.00. Oppilaat voivat nousta aamuisin bussin kyytiin koulujen lisäksi kaikilta Terälahdentien ja Kaitavedentien pysäkeiltä sekä Eerolansuoralta. Iltapäivisin oppilaat jäävät bussista Kämmenniemen ja Terälahden kouluilla sekä matkan varrella pysäkeillä. Bussi pysähtyy pysäkeillä tarvittaessa. Yksityiskohtaisista reiteistä, aikatauluista ja muista käytännön asioista sovitaan tarkemmin valitun palveluntuottajan kanssa. Kaikki tiedot ovat suuntaa antavia. Tilaaja ei sitoudu mihinkään kilometri- tai reittimääriin ja pidättää oikeuden muuttaa reittejä ja aikatauluja sopimuskauden aikana. Muutoksia voi tulla oppilasmääriin, reitteihin sekä aikatauluihin. Valitulta palveluntuottajalta edellytetään joustavuutta sopeutua muutoksiin sopimuskauden aikana ja valmiutta muutosten hallintaan. Sopimuksen sopimuskausi on 06.08.2026–20.12.2027, ja siihen sisältyy optio tarvittaessa alkaen 1.1.2028 koulun remontin valmistumiseen saakka. Mahdollisen optiokauden käytöstä sovitaan erikseen Tilaajan ja toimittajan kesken 30.9.2027 mennessä. Mikäli optiokausi otetaan käyttöön, sopimus on voimassa entisin ehdoin optiokauden loppuun.

Belső azonosító: 2026-044289-LOT-0001

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 60100000 Közúti szállítási szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Ország: Finnország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 05/08/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 24/12/2027

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 1

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A követett szociális cél: Az emberi jogokra vonatkozó átvilágítás a globális ellátási láncokban, A tartósan munkanélküliek, hátrányos helyzetűek és/vagy fogyatékkal élő

foglalkoztatásának lehetősége, Tisztességes munkafeltételek

A közbeszerzés a 2009/33/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (a tiszta járművekről szóló irányelv – CVD) hatálya alá tartozik.

5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékkal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok be vannak építve

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Hinta

Leírás: Ilmoitettu hankinta-asiakirjoissa.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://toimittaja-asiointi.tampere.fi>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://toimittaja-asiointi.tampere.fi>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: finn

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 22/04/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 192 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 22/04/2026 12:01:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Titoktartási megállapodásra van szükség: igen

A titoktartási megállapodással kapcsolatos kiegészítő információk: Liitteenä.

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Markkinaoikeus

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Tampereen kaupunki

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Tampereen kaupunki

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Tampereen kaupunki

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Tampereen kaupunki

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Tampereen kaupunki
Regisztrációs szám: 0211675-2
Postacím: PL 487
Város: Tampere
Irányítószám: 33101
Ország alegysége (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)
Ország: Finnország
E-mail-cím: hankinnat@tampere.fi
Telefonszám: 03 565 611

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Hansel Oy (Hilma)
Regisztrációs szám: FI09880841
Postacím: Mannerheiminaukio 1 A
Város: Helsinki
Irányítószám: 00100
Ország alegysége (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Ország: Finnország
E-mail-cím: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefonszám: +358 295563630
Internetcím: <https://www.hankintailmoitukset.fi>

E szervezet szerepei:

TED eSender

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Markkinaoikeus
Regisztrációs szám: FI30061576
Postacím: Radanrakentajantie 5
Város: Helsinki
Irányítószám: 00520
Ország alegysége (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Ország: Finnország
E-mail-cím: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telefonszám: +358 295643300
Internetcím: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:
ba875885-c8f3-44c8-92d9-82ca4aac44eb-01

A változtatás fő oka

:
Frissített információ

Leírás

:
Sopimusluonnoksen kohtaa 10b (Korvaustason tarkistaminen) on päivitetty. Lisäksi tarjousten jättämisen määräaika on jatkettu 22.4.2026 saakka.

10.1. **Vältoztatás**

Szakaszazonosító: LOT-0000

A változtatások ismertetése: Sopimusluonnoksen kohtaa 10b (Korvaustason tarkistaminen) on päivitetty. Lisäksi tarjousten jättämisen määräaika on jatkettu 22.4.2026 saakka.

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 079320c5-70b3-4ad0-8258-4c64dc6070d3 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 31/03/2026 15:11:57 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: finn

A hirdetmény közzétételi száma: 222896-2026

HL S kiadás száma: 64/2026

A közzététel dátuma: 01/04/2026